

BARN SOM PÅRØRENDE I MINORITETSFAMILIER

Nasjonal erfaringskonferanse
2.- 3. september 2010
Quality Hotel Dyreparken, Kristiansand

BarnsBeste



fotograf

sol nodeland

TORSDAG 2. SEPTEMBER

- 08.30 Registrering og kaffe
- 09.00 Velkommen v/leder av
BarnsBeste Siri Gjesdahl
- 09.10 Åpningstale
- 09.30 **Barn som pårørende i minoritetsfamilier: Forskjellige fra andre barn?**
Til tross for mange likhetstrekk med situasjonen for andre barn som pårørende, er det noen forskjeller som fører til at minoritetsbarn i mindre grad blir involvert og informert om foreldres alvorlige sykdom og derved ikke får ivaretatt sine rettigheter. Hvorfor?
Manuela Ramin Osmundsen
- 10.15 Kaffe og frukt
- 10.30 **Hva vil det si å være traumatisert? Når traumer rammer indirekte**
Ina Søviknes, RVTS Sør
- 11.15 Kulturelt innslag
Kristiansand Kulturskole
- 11.30 Lunsj
- 12.15 **Tonna Brix**
- 13.00 Kaffe
- 13.15 **Flerkulturell forståelse som fagutvikling – roller og ansvar hos profesjonsutøvere i møte med minoritetsbarn**
Inger Daae-Qvale, Høyskolen i Oslo og Hege Linnestad, Oslo Universitetssykehus
- 14.00 Kaffe og kake

14.15 - 15.45 WORKSHOPS

- 1 Profesjoners håndtering av flerkulturelle problemer i helsevesenet**
Inger Daae-Qvale, Høyskolen i Oslo, Hege Linnestad, Oslo Universitetssykehus og Mahdi Shahdadfar, Oslo Universitetssykehus
- 2 Nattergalen – prosjekt hvor studenter rekrutteres som mentorer for barn (8-12 år) med minoritetsbakgrunn.**
Universitetet i Agder samarbeider med to barneskoler i Kristiansand om dette lokale prosjektet. Tilsvarende prosjekter finnes ved syv andre utdanningsinstitusjoner i Norge, samt at det også er et internasjonalt nettverk: Nightingale - MentorMigration.
Torunn Alise Ask, Universitetet i Agder
- 3 Barn i risiko**
Hvordan oppdage og hjelpe barn som lever i en vanskelig livssituasjon? Bydel Alna i Oslo har en stor innvandrerbefolkning og innbyggere fra 148 land. Sentralt er lavterskeltilbud og tverrfaglig samarbeid på tvers av linjer og tjenester.
Ellen Slotnæs, bydel Alna, Oslo
- 4 Utfordringer i hverdagen for minoritetsfamilier**
Familier som har emigrert, flyktet eller lignende har ofte andre utfordringer enn hva en norsk gjennomsnittsfamilie har. Dette foredraget retter oppmerksomheten mot hva som kan utgjøre forskjellen og hvilke konsekvenser dette kan ha for barn i minoritetsfamilier.
Espen Freng, Rusmiddelstaten
- 5 Livets tre - et verktøy til bruk i arbeid med enslige mindreårige asylsøkere**
Gunnar Eide, ABUP/Sørlandet sykehus HF, Ina Søviknes RVTS Sør, Rasha Abdallah og Else Marit Roland
- 6 Mellomromsarbeidet**
Stiftelsen Kirkens Bymisjon i Tromsø har lang erfaring i å arbeide med gatenært forebyggende arbeid overfor familier. De vil presentere prosjektene I LAG og Storfamilien og det de kaller "mellomromsarbeidet".
Anna Selander, Tove Nyheim og Ann Karina Sogge, Kirkens Bymisjon i Tromsø

18.00 AVREISE - FESTKVELD

FREDAG 3. SEPTEMBER

09.00 Åpning av dagen – Kulturelt innslag

09.30 **Barn mellom to kulturer**
Amal Aden

10.15 Kaffe og frukt

10.30 WORKSHOPS

1 Meahcceterapiija (utmarksterapi).
Hva kjennetegner Meahcceterapiija og erfaring rundt dette arbeid ved Familieavdelingen i Karasjok. Terapeuter drar sammen med familien på en tre dagers overnattingstur og bor i Lavvu eller hytte. Med temaet ønsker vi å belyse erfaringer vi har gjort rundt arbeidet så langt.
Tove Laiti og Inger Lise Persen, SANKS (Samisk nasjonalt kompetansesenter)

2 Terapeutisk arbeid i møte med barn og foreldre med annerledes, kulturell, språklig og religiøs bakgrunn.
1. Ulike kulturelt syn på sykdom og avvik
2. Å hjelpe barn til å forstå sin egen og foreldres situasjon
3. Praktiske tilnærminger i arbeid med barn og unge med flyktningbakgrunn
4. Å møte religiøse tema i terapeutisk arbeid
Leoul Mekonen, RBUP, Øst og Sør

3 Hvilke tiltag kan være brukbare i arbeidet med barn i minoritetsfamilier, hvor far eller mor har en psykisk sykdom?
Marianne Østerskov (Videnscenter for Transkulturell Psykiatri, Danmark)

4 "Å se barnet som person og menneske" ICDP Foreldreveiledningsprogram i minoritetsfamilien.
Anne Grete Gundersen og Nouredine Ramila, Kristiansand kommune

5 Erfaringer med oppfølging av barn og ungdom med minoritesbakgrunn i sorg".
Vi vil ta utgangspunkt i konkrete situasjoner

der barn og ungdom med minoritesbakgrunn har mistet søsken eller foreldre, og reise problemstillinger vi har møtt i møte med disse barna og deres familier, og hvordan vi har arbeidet med dette. Vi vil også fortelle kort om et prosjekt vi arbeider med i forhold til tamilske ungdommer og deres foreldre.
Knut Andersen og Kari Bugge, Ahus

6 Aktivitetsgruppe for minoritetsjenter
Liv Tønjum og Kari Toft Skjelde, Årstad bydel, Bergen kommune

12.00 Lunsj

12.45 **Betydning av kulturkompetanse i møte med barn med minoritetsbakgrunn.**

- Hvorfor er minoritetsbarn sårbare ved foreldres sykdom i eksil?
 - Barns rolle ved foreldres sykdom i kollektivistisk- og individualistisk kultur
 - Kommunikasjonsvansker i helsevesenet i møte med minoritetsbarn og unge
 - Betydning av kulturkompetanse for å hjelpe barn med minoritets- og flyktningbakgrunn
- Leoul Mekonen, RBUP Øst og Sør*

13.30 Kaffe

13.45 **Om å lykkes med å mislykkes**
Marco Elsafadi

14.30 Kaffe og kaker

14.45 Oppsummering

15.15 Vel hjem!

NB! Det tas forbehold om endringer

FOREDRAGSHOLDERE:



Marco Elsafadi

Marco er basketballspiller på toppnivå og har jobbet med vanskeligstilt ungdom i 15 år. Under Idrettsgallaen 2006 fikk han prisen som "Årets forbilde" for sitt engasjement på og utenfor banen. Han er stifter av og høvding i New Page, en stiftelse som jobber på oppdrag fra barnevernet for å hjelpe ungdom på rett kjø. Selv kom han som flyktning til Norge da han var ti år og bruker alle sine erfaringer til å skape inspirasjon og refleksjon



Amal Aden

Født i 1983 i Nord-Somalia. Levde som gatebarn i Somalia i syv år. Kom til Norge som 13-åring. Var da analfabet. Har gitt ut bøkene: *Se oss. Bekymringsmelding fra en ung norsksomalisk kvinne* (2008), *ABC i integrering - 111 gode råd om hvordan alle kan bli fullverdige borgere i det norske samfunnet* (2009), *Min drøm om frihet* (2009). Jobber i dag som foredragsholder, tolk, rådgiver og forfatter. Er

spesielt opptatt av kvinner og barn i minoritetsmiljøet, likestilling og liveverd.

Ble tildelt Zola-prisen 2010, i begrunnelsen står det: *"Amal Aden får prisen fordi hun har kritisert norsk innvandrings- og integreringspraksis på en konstruktiv måte, og fordi hun har refset innvandrermiljøer som ikke respekterer grunnleggende verdier som demokrati, likestilling og rettsikkerhet. Med stort mot har hun vært åpenhjertig om sine erfaringer. Hun har gitt en stemme til alle som i det skulte utsettes for grove overgrep i kulturens og religionens navn."*



Foto: Gretelill Svendsen

Manuela Ramin-Osmundsen

Har over 10 år leder- og toppledererfaring. Hun har arbeidet i over 15 år med ulike sider ved minoritetsspørsmål, i Utlendingsdirektoratet, ved Senter mot etnisk diskriminering, i Utenriksdepartementet, i Barne- og Likestillingsdepartementet som statsråd. I desember 2008 fikk hun ansvar for å utvikle strategien for Helse Sør-Øst regionens arbeid med Likeverdige helsetjenester, med fokus på pasienter med innvandrerbakgrunn. Hun fortsetter i dag dette arbeidet på Akershus universitetssykehus.



Leoul Mekonen

Sosionom og utdannet tolk. Han har bakgrunn i medisinsk antropologi fra Etiopia. Han er ansatt som studieleder ved RBUP Øst og Sør og driver undervisning innenfor temaet helse- og sosialt arbeid med etniske minoriteter. Han er timelærer ved flere høyskoler i Norge, der han underviser i temaer som angår: etnisitet i barnevern, interkulturell kommunikasjon og bruk av tolk, vold i nære relasjoner osv. Ved RBUP underviser han også i spesialistutdanningen om terapeutisk arbeid med barn og unge med annerledes etnisk, kulturell og religiøs bakgrunn. Han har tidligere jobbet som miljøterapeut i oppsøkende sosialt arbeid ved Uteseksjonen i Oslo kommune i tillegg til diverse erfaring i arbeid med barn og unge med minoritetsbakgrunn.



Torunn A. Ask

Sosionom og førstelektor ved Universitetet i Agder. Hun underviser bl.a. i emnet "sosialt arbeid med barn og familier", samt at hun er

koordinatør for mentorprosjektet Nattergalen, og vil presentere erfaringer fra dette. I prosjektet rekrutteres studenter som mentorer for barn (8-12 år), med minoritetsbakgrunn. Samvær med mentoren kan styrke eget selvbilde for barnet, være et bidrag til inkludering og til å bli bedre kjent med lokalsamfunnet, samt inspirere til videre skolegang. For studentene kan mentoroppdraget gi en større forståelse for barns situasjon, særlig med hensyn til ulike forutsetninger og livsbetingelser for oppvekst i Norge. Barne-, likestillings- og inkluderingsdepartementet har initiert og finansierer prosjektet.



Kari Bugge

Arbeider på Seksjon for sorgstøtte, Akershus universitetssykehus. Kari Bugge er faglig leder/1. lektor.



Knut Andersen

Leder for barne- og ungdomsarbeidet/klinisk sosionom. Arbeider på Seksjon for sorgstøtte, Akershus universitetssykehus.



Ina Søviknes

Psykologspesialist innen klinisk samfunns psykologi. Arbeids erfaring med atferdsproblematikk (MST), rus problematikk (Forest Ltd) og har siden 2006 arbeidet innen traume feltet særskilt i forhold til flykninger og asylsøkende (RVTS-Sør og Poliklinikk for psykosomatikk og traumer). Har deltatt på ulik videreutdanning innen traumefeltet, med videreformidling av denne kunnskap.



Ellen Slotnæs

Psykolog i førstelinjen i Bydel Alna, Oslo. Hun vil fokusere på hvordan oppdage og hjelpe barn som lever i en vanskelig livssituasjon. Bydel Alna har en stor innvanderbefolkning og innbyggere fra 148 land. Sentralt er lavterskeltilbud og tverrfaglig samarbeid på tvers av linjer og tjenester.



Espen Freng

Sosialantropolog, Spesialkonsulent ved Kompetansesenter rus Oslo (KORUS)/Rusmiddeletaten



Tonna Brix

"Tonna Brix" (a ton of bricks) er en rapduo bestående av Hakan Pandul og Kenneth Holt, og har holdt på siden 1998. De skriver all tekst og musikk selv, og bestemte på å ha en finger med i alt. Gruppen er lokalisert i Oslo, og tar med seg all erfaring fra scene og undergrunn når de går i retningen mot mer bevisst rap. Musikken brukes ofte som en form for samtaleterapi, og det å uttrykke seg er selve drivkraften. Debutalbumet "Testament" som ble utgitt i juni 2007, er en motreaksjon på "MTV rap" og tar et oppgjør med standardisert hiphop. "Testament" er en detaljrik konseptskive med en tydelig rød tråd. Tonna Brix startet i 2007 en nasjonal kampanje mot vold i hjemmet, "Vendepunkt". Målet med

kampanjen er å synliggjøre all slags vold i hjemmet og fjerne tabuer rundt å snakke om det. Kampanjen skal motivere til å våge å tro på et vendepunkt. I mars 2009 ble kampanjen støttet av Gjensidigestiftelsen med midler til 100 foredrag. Se WWW.DITTVENDEPUNKT.NO De ønsker å påvirke og motivere ungdom spesielt, da de snakker deres språk og blir oppfattet mer som kamerater/storebrødre enn lærere eller politikere. Tonna Brix bruker musikk og kunst til å fange oppmerksomheten, men også som motivasjon og to gode eksempler på å uttrykke seg. Dette er en måte å undervise på som bryter med den vanlige undervisningen på typiske skoledager. Tonna Brix står fram som et eksempel om håp, ikke bare for barn og ungdom, men også de eldre med egne barn.



Inger Daae-Qvale

Høgskolelektor ved Høgskolen i Oslo, Internasjonale studier. Hun er utdannet sykepleier, sykepleielærer, helsesøster, og har embetseksamen i sykepleievitenskap. Siden 1987 har hun arbeidet med flyktning- og innvandrrelaterte problemstillinger knyttet til helse og utdanning. Hun var med å utvikle og etablere Videreutdanning i flerkulturell forståelse, ved Høgskolen i Oslo, og har siden 1997 vært ansatt der.



Tove Laiti

Leder ved Familieavdelingen v/ SANKS i Karasjok, Klinisk vernepleier og familierapeut. Har i tillegg transkulturell psykiatri, veiledning og ledelse. Erfaringer i arbeid med barn og ungdom og deres familier siden 1987.

Arbeidet ved Familieavdelingen SANKS siden oppstart i 2002.



Inger Lisbeth Persen

Sykepleier med videreutdanning i Familierapi, Transkulturell psykiatri, Veiledning og personalledelse, Teori og praksis i sosialpedagogisk arbeid, Kropp og selvfølelse- et klinisk utdanningsprogram om spiseforstyrrelse, Løsningsfokusert terapi, Praktisk pedagogisk utdanning. Arbeidet med barn og ungdom og deres familier fra 1986. Arbeidet ved Familieavdelingen SANKS siden oppstart i 2002.



Anne Grete Gundersen

ICDP veileder og Helsesøster. Jobber med nyankomne flyktninger og asylsøkere på Mottakskolen i Kristiansand. Har også jobbet noen år i Etiopia.



Nouredine Ramila

ICDP veileder, og morsmåslærer, med fransk og arabisk i Kr.sand kommune. Mye brukt som veileder til minoritetsungdom i byen. Styremedlem i MUI, Muslimsk Union i Agder



Hege Linnestad

Leder Seksjon for likeverdige helsetjenester ved Oslo Universitets-sykehus



Mahdi Shahdadfar

Psykiatrisk sykepleier og Nyutdannet kulturveileder ved Oslo Universitetssykehus



Marianne Østerskov

Prosjektsygeplejerske, supervisor ved Videnscenter for Transkulturel Psykiatri, Psykiatrisk Center København. Har været ansat i psykiatrien siden 1986, heraf flere år som afdelingssygeplejerske. Fra 1997 - 2002 arbejdet som projektsygeplejerske ved "Projekt for etniske minoriteter i psykiatrien", Århus. Siden 2002 ansat på videnscentret. Hun har diplomeksamen i sygeplejevidenskab og ledelse, en 2-årig uddannelse i "Supervision, konsultation og faglig vejledning i et systemisk og narrativt perspektiv", samt uddannet EMDR-psykoterapeut.

LOKALITET:

Quality Hotel & Resort Kristiansand ligger vis-a-vis Dyreparken like øst for Kristiansand sentrum. Kort vei fra Kjevik flyplass. BarnsBeste har reservert hotellrom.

PRIS:

Konferansen koster kun kroner 800,-
Festmiddagen torsdag kveld kr. 450 (Se under)
Deltakerne dekker hotelloppholdet selv.

PÅMELDING:

Eget skjema finnes på
www.barnsbeste.no

FESTMIDDAGEN:

Holdes på Christiansholm festning. Prisen (450,-) inkluderer transport tur/retur hotellet og mat.



KONTAKTPERSONER:

BarnsBeste v/leder Siri Gjesdahl 928 15 857 eller Vibecke Vallesverd 38 00 68 22. Spørsmål vedrørende påmelding kan rettes til Nancy Drange 38 17 74 03 - nancy.drange@sshf.no

MEDARRANGØRER:





Velkommen til konferanse

BarnsBeste

nasjonalt kompetansenettverk for barn som pårørende
www.barnsbeste.no